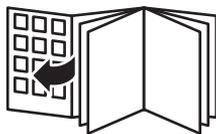


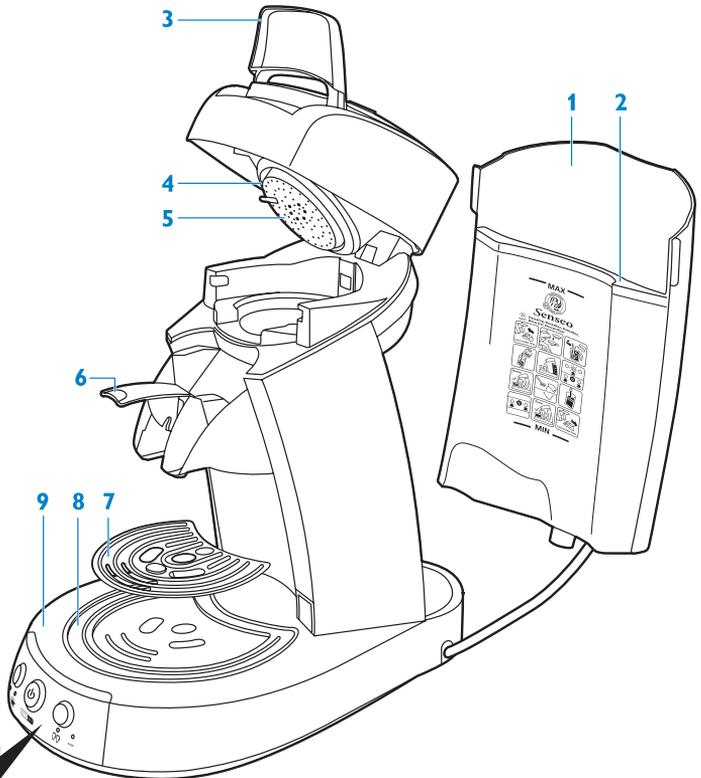
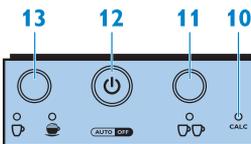
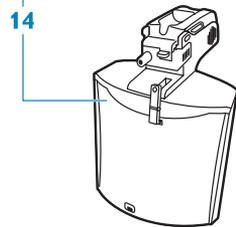
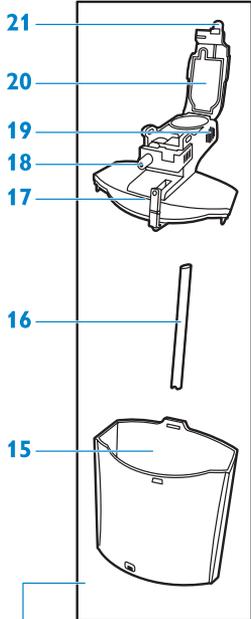
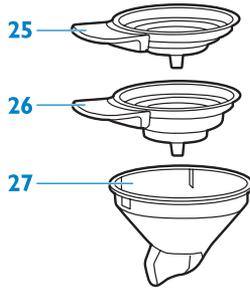
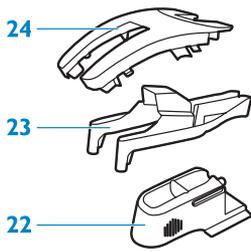
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HD7853



PHILIPS





Introduction 6
Description générale 6
Important 6
Première utilisation 8
Préparation d'un café SENSEO® 10
Nettoyage de l'unité du réservoir de lait 15
Nettoyage de la machine à café 17
Détartrage 20
Rangement à température ambiante 24
Commande d'accessoires 24
Environnement 24
Commande d'accessoires 24
Garantie et service 24
Dépannage 25

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**. Savourez des pauses café sensationnelles avec SENSEO®. Ce système unique associe la machine à café SENSEO® de Philips et les dosettes spécialement conçues par Maison du Café, pour vous offrir un café intense et raffiné avec sa délicieuse couche de mousse. La machine à café SENSEO® Cappuccino vous permet de préparer de délicieux cappuccinos mélangés à une mousse de lait frais. Le système de production de mousse de lait intégré unique chauffe le lait à la vapeur pour produire la couche de mousse la plus crémeuse. Vous pouvez réaliser, en appuyant simplement sur un bouton, un cappuccino ou votre café noir habituel.

Description générale (fig. 1)

- 1 Réservoir d'eau
- 2 Couvercle du réservoir d'eau
- 3 Levier du couvercle
- 4 Bague d'étanchéité
- 5 Disque de distribution d'eau
- 6 Levier du réservoir de lait
- 7 Couvercle du repose-tasses
- 8 Repose-tasses
- 9 Plateau égouttoir
- 10 Voyant CALC
- 11 Bouton pour deux tasses ☒☒ avec voyant lumineux
- 12 Bouton marche/arrêt avec anneau lumineux
- 13 Bouton pour une tasse ☒/☓ avec voyant lumineux
- 14 Unité du réservoir de lait
- 15 Réservoir de lait
- 16 Bec d'admission du lait
- 17 Levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait
- 18 Arrivée de vapeur
- 19 Couvercle du réservoir de lait, avec unité de production de mousse
- 20 Capot du réservoir de lait
- 21 Languette du capot du réservoir de lait
- 22 Système Calc-Clean
- 23 Unité d'écoulement du café
- 24 Couvercle de l'unité d'écoulement du café
- 25 Porte-dosette pour une tasse ☒
- 26 Porte-dosette pour deux tasses ☒☒
- 27 Récepteur de café

Important

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Avertissement

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée au fond de la machine à café correspond bien à la tension secteur locale.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

Attention

- Pour un fonctionnement optimum du réservoir de lait et une bonne production de mousse, un nettoyage adéquat de l'unité du réservoir de lait est nécessaire. Voir le chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait ».
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même ; toute intervention par des personnes non qualifiées entraîne l'annulation de la garantie.
- N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ou des dosettes déchirées dans la machine à café SENSEO® car elle risquerait de se boucher.
- N'utilisez pas la machine à café avec un transformateur pour éviter tout accident.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne laissez jamais la machine à café fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas la machine à café à une altitude supérieure à 2 200 m.
- La machine à café ne fonctionne pas à une température inférieure à 10 °C.
- Faites fonctionner la machine uniquement à l'eau claire avant la première utilisation (voir le chapitre « Première utilisation »). La chaudière se remplit d'eau, ce qui est absolument nécessaire au bon fonctionnement de la machine à café.
- N'utilisez jamais la machine à café SENSEO® avec un adoucisseur d'eau qui échange les ions de calcium et de magnésium contre les ions de sodium.
- Philips vous conseille vivement de détartrer la machine à café SENSEO® lorsque le voyant CALC s'allume pour indiquer que le détartrage est nécessaire. Pour éviter d'endommager l'appareil, respectez la fréquence de détartrage, ainsi que la procédure décrite dans le chapitre « Détartrage ».
- N'utilisez jamais un agent de détartrage à base d'acides minéraux tel que l'acide sulfurique, l'acide chlorhydrique, l'acide sulfamique ou l'acide acétique (le vinaigre, par ex.). Ces agents détartrants risquent d'endommager votre machine à café SENSEO®.
- Ne couchez jamais la machine à café SENSEO® sur le côté car l'eau contenue dans la chaudière pourrait s'en écouler. Maintenez-la toujours en position verticale, même pendant le transport.

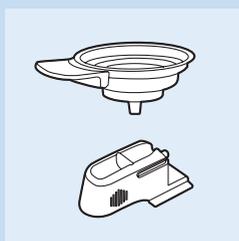
- Vervangen door: Cette machine à café est uniquement destinée à un usage domestique normal. Elle n'est pas destinée à être utilisée dans des environnements tels que des cuisines destinées aux employés dans les entreprises, magasins et autres environnements de travail. Elle n'est pas non plus destinée à être utilisée par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels.

Conformité aux normes

- Cet appareil est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.
- La consommation énergétique de cet appareil à l'arrêt est inférieure à 1 watt. Cela signifie que cet appareil est conforme à la directive européenne 2005/32/EC, qui établit un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits consommateurs d'énergie.

Première utilisation

Déballage



- 1 Retirez l'appareil de l'emballage.

Remarque : Veillez à ranger les pièces détachées, c'est-à-dire le porte-dosette pour deux tasses et le système anticalcaire Calc-Clean, en un lieu sûr. Ce sont des pièces essentielles de la machine à café.

Le système Calc-Clean est doté d'un aimant. Pour éviter toute détérioration, éloignez le système Calc-Clean des cartes de crédit, cartes bancaires ou autres supports de données susceptibles d'être endommagés par un champ magnétique.

Rinçage de l'appareil à l'eau claire avant le remplissage de la chaudière



VOUS NE POUVEZ PAS PRÉPARER DE CAFÉ SI VOUS N'AVEZ PAS FAIT FONCTIONNER LA MACHINE À CAFÉ SENSEO À L'EAU CLAIRE !

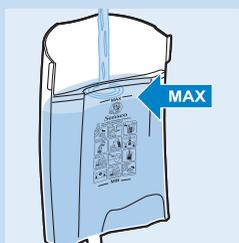
Lorsque vous effectuez un rinçage, la chaudière se remplit d'eau. Après cette procédure, la machine est prête à l'emploi.

Faites fonctionner la machine à café de la manière suivante :

- 1 Placez un bol d'une capacité minimale de 1,5 litre sur le repose-tasses.

Remarque : Assurez-vous que le plateau du repose-tasses est à sa place.

- 2 Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MAX** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.



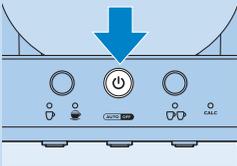


3 Vérifiez que l'unité du réservoir de lait est en place.



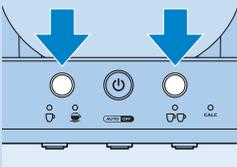
4 Assurez-vous qu'un porte-dosette vide est installé.

5 Branchez la fiche sur une prise murale avec mise à la terre.



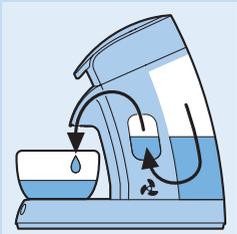
6 Appuyez sur le bouton marche/arrêt .

- ▮ L'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt est allumé en continu pour indiquer que la machine est prête à être rincée à l'eau claire.



7 Appuyez brièvement sur les boutons pour une tasse ☺/☺ et pour deux tasses ☺☺ en même temps pour commencer le cycle de rinçage.

- ▮ L'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt clignote lentement pour indiquer que le cycle de rinçage a démarré.



- ▮ Pendant le cycle de rinçage, l'eau du réservoir circule dans la machine à café et la chaudière se remplit d'eau. Le cycle de rinçage dure approximativement entre 90 et 150 secondes.

N'interrompez jamais le cycle de rinçage car vous empêcheriez la chaudière de se remplir correctement.

Remarque : L'appareil est plus bruyant pendant le cycle de rinçage que pendant le cycle de préparation du café.



- La machine à café s'arrête automatiquement à la fin du cycle de rinçage.

La machine à café SENSEO® de Philips est maintenant prête à l'emploi.

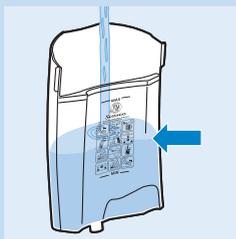
Remarque : Si la machine à café ne fonctionne pas, répétez les étapes 1 à 7. N'interrompez pas le cycle de rinçage.

Préparation d'un café SENSEO®

Conseils pour un café SENSEO® réussi

- Utilisez de l'eau fraîche à chaque utilisation.
- Utilisez les dosettes SENSEO® spécialement conçues pour votre machine à café SENSEO® par Maison du Café afin d'obtenir un café tout en goût et en rondeur.
- Pour obtenir une mousse de qualité et onctueuse pour votre cappuccino, utilisez toujours du lait à température réfrigérée (5-8 °C).
- Vous pouvez utiliser n'importe quel type de lait. Cependant, chaque type de lait fournit des quantités et des qualités de mousse différentes. Pour obtenir le meilleur résultat, nous vous conseillons d'utiliser du lait demi-écrémé ou entier.
- Enlevez des dosettes utilisées directement après la préparation.
- Nettoyez l'unité du réservoir de lait si vous n'envisagez pas de le réutiliser immédiatement (Voir le chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait »).
- Si vous n'avez pas utilisé la machine à café pendant au moins une journée, vous devez la rincer à l'eau claire avant de la réutiliser (voir la section « Rinçage de la machine à café » dans le chapitre « Nettoyage de la machine à café »).

Remplissage du réservoir



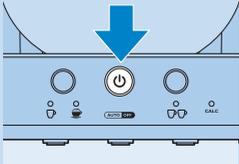
- 1** Remplissez le réservoir au moins jusqu'au niveau MIN avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.

Le niveau MIN sur le réservoir d'eau indique la quantité minimum d'eau nécessaire pour préparer du café. Vous devez toujours remplir le réservoir au-delà du niveau MIN.

Ne versez jamais de lait, de café, d'eau chaude ou d'eau gazeuse dans le réservoir d'eau.

Mise sous tension de l'appareil

- 1** Branchez la fiche sur une prise murale avec mise à la terre.



2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt .

- ▮ Le voyant du bouton marche/arrêt clignote lentement pendant que l'eau chauffe. Ce processus dure environ 90 secondes.
- ▮ La machine à café est prête à l'emploi lorsque l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt est allumé en continu.
- ▮ Si l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt clignote rapidement, cela signifie que le réservoir ne contient pas assez d'eau pour préparer un café.

Installation du porte-dosette



1 Relevez le levier du couvercle pour le déverrouiller.

2 Soulevez le couvercle.

3 Placez le porte-dosette approprié dans l'appareil.

Remarque : Vous ne pouvez préparer que deux tasses en même temps si vous préparez du café noir.



- Utilisez le porte-dosette pour une tasse si vous voulez préparer un cappuccino ou une tasse de café noir SENSEO®.

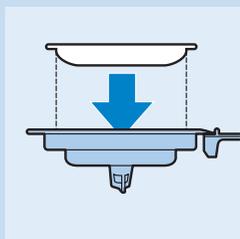


- Utilisez le porte-dosette pour deux tasses si vous voulez préparer deux tasses de café noir SENSEO®.

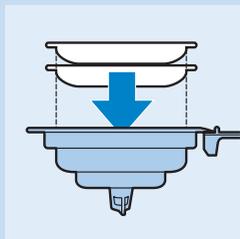
Mise en place des dosettes

N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ou des dosettes déchirées dans la machine à café SENSEO® car elle risquerait de se boucher.

- 1 Ensuite, placez la ou les dosettes SENSEO® au centre du support à dosette, avec la partie bombée vers le bas.

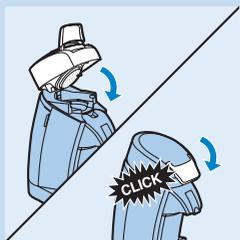


- Placez une dosette SENSEO® dans le porte-dosette pour une tasse ☕.



- Placez deux dosettes SENSEO® dans le porte-dosette pour deux tasses ☕☕.

Remarque : Assurez-vous que le café est réparti uniformément et appuyez légèrement sur la ou les dosettes pour les caler dans le porte-dosette.



2 Remplacez le couvercle et bloquez le levier.

Assurez-vous que le levier est correctement bloqué en appuyant fermement vers le bas (vous devez entendre un clic).

Remarque : Si le couvercle n'est pas correctement fermé, l'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt clignote pendant quelques secondes lorsque vous appuyez sur le bouton pour une tasse ☕/☕ ou pour deux tasses ☕☕. Dans ce cas, la machine ne prépare pas de café.

Remplissage de l'unité du réservoir de lait

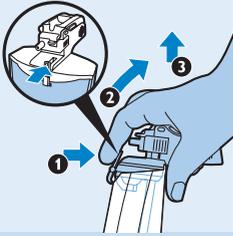


Remarque : Cette section s'applique uniquement si vous voulez préparer un cappuccino. Si vous voulez préparer du café noir SENSEO®, allez directement à la section « Préparation d'un café noir ou d'un cappuccino ».

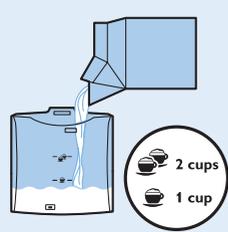
- 1 Relevez le levier du réservoir de lait avec votre doigt pour libérer l'unité du réservoir de lait.



- 2 Tirez l'unité du réservoir de lait vers l'avant pour la retirer de la machine.

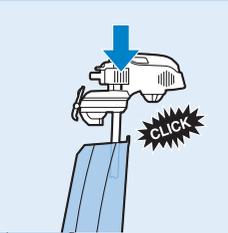


- 3** Appuyez sur le levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait (1), penchez légèrement le couvercle du réservoir de lait (2) et tirez le couvercle du réservoir de lait vers le haut pour le retirer du réservoir de lait (3).



- 4** Remplissez le réservoir de lait avec du lait froid jusqu'au niveau indiqué pour une ou deux tasses de cappuccino, selon le nombre de tasses que vous voulez préparer.

Remarque : Le volume de lait ajouté au café peut varier en fonction de la température et du type de lait, de la propreté de l'unité du réservoir de lait, etc.



- 5** Fixez le couvercle sur le réservoir de lait (vous devez entendre un clic).

Vérifiez toujours que le couvercle est correctement fixé sur le réservoir de lait afin d'éviter les éclaboussures lorsque vous placez l'unité du réservoir de lait dans la machine.



- 6** Placez l'unité du réservoir de lait dans la machine à café (1) et abaissez le levier (vous devez entendre un clic) (2).

Remarque : Abaissez le levier du réservoir de lait le plus loin possible (vous devez entendre un clic) pour vous assurer que l'unité du réservoir de lait est correctement placée. Pour obtenir une mousse de lait de qualité, il est essentiel que l'unité du réservoir de lait soit correctement mise en place.

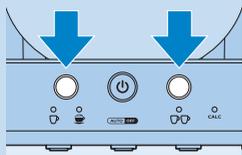
Préparation d'un café noir ou d'un cappuccino



- 1** Placez une ou deux tasses sous les orifices d'écoulement.

Remarque : Assurez-vous que le plateau du repose-tasses est en place.

Remarque : Utilisez une tasse d'une contenance minimale de 200 ml si vous voulez préparer un cappuccino. Utilisez une tasse d'une contenance minimale de 120 ml si vous voulez préparer un café noir. N'utilisez pas de tasses trop grandes. Le café y refroidit plus rapidement.



2 Appuyez sur le bouton indiquant le nombre de tasses de café SENSEO® que vous voulez préparer.

- Appuyez sur le bouton pour une tasse ☕/☕ une fois pour préparer une tasse de café noir.
- Appuyez sur le bouton pour une tasse ☕/☕ deux fois dans un intervalle de 2 secondes pour préparer une tasse de cappuccino.

Remarque : Pendant cet intervalle de 2 secondes vous pouvez basculer entre une tasse de café noir et une tasse de cappuccino.

- Appuyez sur le bouton pour deux tasses ☕☕ pour préparer deux tasses de café noir.
- ▶ La machine à café SENSEO® se met en marche et dose automatiquement la quantité d'eau nécessaire pour le café noir ou l'eau et le lait pour le cappuccino.

Ne retirez pas le réservoir d'eau pendant la préparation du café. La machine se remplirait d'air et la tasse suivante ne serait pas totalement remplie.

Ne retirez pas le réservoir de lait pendant la préparation du café.

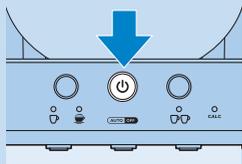
3 Pour enlever la ou les dosettes après utilisation, ôtez le porte-dosette de l'appareil et videz-le.

Faites attention car la ou les dosettes peuvent encore contenir un peu de café ou d'eau.

Interruption du cycle de préparation

1 Si vous voulez interrompre le cycle de préparation, appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻.

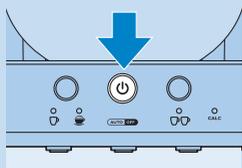
Remarque : Quand vous remettez la machine à café en marche après avoir interrompu le cycle de préparation, elle ne finit pas le cycle de préparation interrompu.



Mise hors tension

1 Après utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻ pour éteindre l'appareil.

Remarque : Si vous n'éteignez pas la machine, elle s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.



Nettoyage de l'unité du réservoir de lait

Pour un fonctionnement optimum de l'unité du réservoir de lait et une bonne production de mousse, il est très important que vous la nettoyez : régulièrement et soigneusement.

- 1 Si vous n'envisagez pas de préparer de la mousse de lait dans les instants qui suivent, **rincez le réservoir de lait dans les 30 minutes qui suivent l'utilisation de la machine.**
- 2 Après la dernière utilisation de la journée, **nettoyez soigneusement tous les éléments de l'unité du réservoir de lait.**

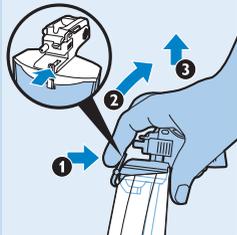
Pour un nettoyage correct, suivez la procédure décrite ci-dessous.

Remarque : Si vous ne parvenez pas à obtenir de la mousse de lait de qualité, vérifiez que l'unité du réservoir de lait n'est pas sale.

Rinçage après chaque utilisation



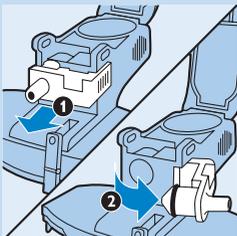
- 1 Relevez le levier du réservoir de lait avec votre doigt pour le déverrouiller. Tirez l'unité du réservoir de lait vers l'avant pour la retirer de la machine.



- 2 Appuyez sur le levier de déverrouillage du couvercle du réservoir de lait (1), penchez légèrement le couvercle du réservoir de lait (2) et tirez le couvercle du réservoir de lait vers le haut pour le retirer du réservoir de lait (3).

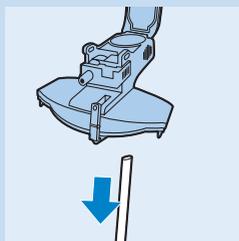


- 3 Tirez la languette de déverrouillage située à l'avant du couvercle du réservoir de lait vers le haut pour ouvrir le couvercle.

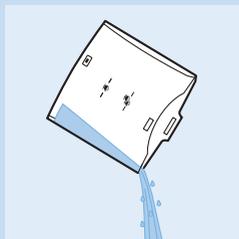


- 4 Ouvrez l'arrivée de vapeur en la tirant vers l'avant (1) puis déplacez-la vers la droite (2). Cet élément reste attaché au couvercle au moyen d'une charnière.

Remarque : Vous ne pouvez ouvrir l'arrivée de vapeur que si le couvercle du réservoir de lait est ouvert.

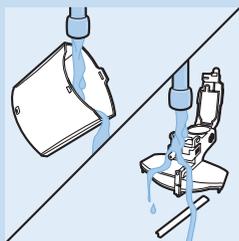


5 Retirez le bec d'admission du lait du couvercle du réservoir de lait.

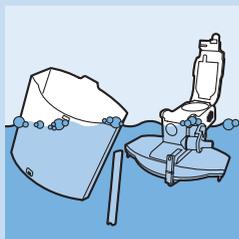


6 Videz le lait éventuellement contenu dans le réservoir.

7 Nettoyez tous les éléments de l'unité du réservoir de lait.

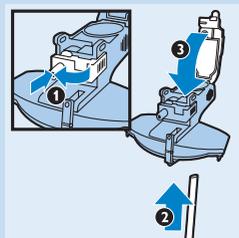


- Si vous n'envisagez pas de préparer de la mousse de lait dans les instants qui suivent, **rincez le réservoir de lait, son couvercle et le bec d'admission de lait à l'eau chaude dans les 30 minutes qui suivent l'utilisation de la machine.**



- **Après la dernière utilisation de la journée** : nettoyez le réservoir de lait, son couvercle et le bec d'admission de lait au lave-vaisselle ou avec une brosse à vaisselle à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle.

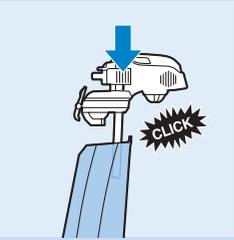
Remarque : Le nettoyage au lave-vaisselle est recommandé, en particulier lorsque le réservoir de lait est très sale. Avant de mettre l'unité du réservoir de lait dans le lave-vaisselle, tous les éléments pouvant être ouverts doivent être ouverts et tous les éléments amovibles doivent être désassemblés.



8 Après nettoyage, réinsérez l'arrivée de vapeur (1), fixez le bec d'admission de lait (2) et fermez le couvercle du réservoir de lait (3).

Remarque : Réinsérez le bec d'admission de lait avant de fermer le capot, vous ne pourrez plus le faire ensuite.

Remarque : Assurez-vous de bien insérer à fond le bec d'admission de lait dans le connecteur de façon à recouvrir les trous du connecteur. Si vous n'insérez pas le bec d'admission de lait suffisamment à fond dans le connecteur, vous obtiendrez moins de mousse de lait.



- 9 Fixez le couvercle sur le réservoir de lait (vous devez entendre un clic).



- 10 Placez l'unité du réservoir de lait dans la machine à café (1) et abaissez le levier (vous devez entendre un clic) (2).

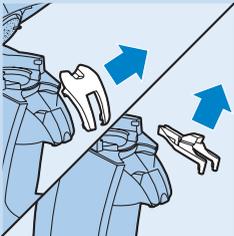
Nettoyage de la machine à café

Danger : Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Nettoyage de la machine à café



- 1 Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- 3 Ôtez le récepteur de café.



- 4 Retirez l'unité d'écoulement du café de la machine après avoir enlevé le capot.



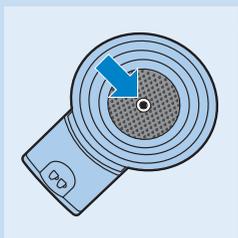
- 5** Nettoyez l'unité d'écoulement du café, le couvercle, le récupérateur de café, le plateau égouttoir et le plateau du repose-tasses à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de liquide vaisselle ou lavez-les au lave-vaisselle.



- 6** Nettoyez le repose-tasses à l'eau chaude en le tenant dans la main. Si nécessaire, utilisez un peu de liquide vaisselle.

Vous pouvez également passer le repose-tasses au lave-vaisselle.

Pour nettoyer le repose-tasses, enlevez-le d'abord de la machine à café. Faites attention car vous risquez de vous couper si vous le manipulez de manière incorrecte. Manipulez-le toujours avec précaution.



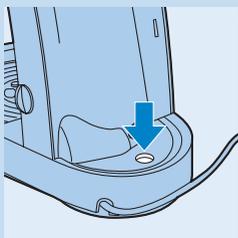
- 7** Nettoyez le porte-dosette à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de produit vaisselle ou lavez-le au lave-vaisselle.

Si le tamis au centre du porte-dosette est bouché, rincez le porte-dosette sous l'eau du robinet. Si nécessaire, utilisez une brosse à vaisselle.



- 8** Enlevez le couvercle du réservoir d'eau et nettoyez le réservoir d'eau à l'eau chaude, si nécessaire avec un peu de liquide vaisselle, ou au lave-vaisselle.

Remarque : Si vous utilisez une brosse à vaisselle, veillez à ne pas endommager la soupape et le flotteur au fond du réservoir d'eau.



- 9** Nettoyez l'orifice de remplissage de la machine à l'aide d'un chiffon humide.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer l'orifice de remplissage de l'appareil.

- 10** Rincez les parties amovibles à l'eau après le nettoyage, puis replacez-les dans la machine à café.



- 11** Nettoyez le disque de distribution d'eau avec un chiffon humide. Soyez prudent lors de cette opération. Veillez à ce que la bague d'étanchéité ne reste pas bloquée en dessous du disque de distribution d'eau pour éviter toute fuite.

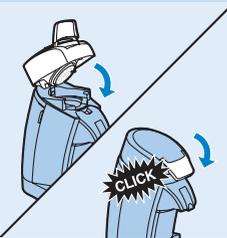
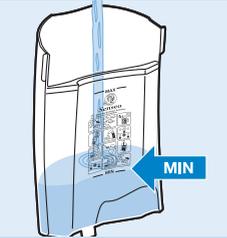
Remarque : Veillez à ne pas endommager la plaque métallique du disque de distribution d'eau.

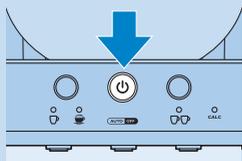
Rinçage de la machine à café

Si vous n'avez pas utilisé la machine à café pendant au moins une journée, vous devez la rincer à l'eau claire pour rafraîchir l'eau de la chaudière avant de la réutiliser.

Faites fonctionner la machine à café de la manière suivante :

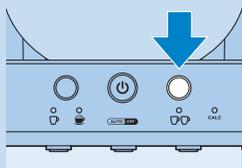
- 1** Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MIN** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.
- 2** Placez le porte-dosette pour une tasse ☐ ou pour deux tasses ☐☐ dans la machine à café (sans dosette).
- 3** Remplacez le couvercle et bloquez le levier.
- 4** Placez deux tasses ou un bol sous l'unité d'écoulement du café pour recueillir l'eau.





5 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt .

- L'anneau lumineux clignote lentement pour indiquer que l'eau chauffe.
- La machine à café est prête à l'emploi lorsque le voyant du bouton marche/arrêt est allumé en continu.



6 Appuyez sur le bouton pour 2 tasses  pour préparer deux tasses d'eau chaude.

7 Jetez cette eau. La machine est de nouveau prête à l'emploi.

Détartrage

Fréquence de détartrage

- Détartrez la machine à café SENSEO® comme indiqué ci-dessous lorsque le voyant CALC s'allume (après la préparation d'environ 400 tasses de café SENSEO® ou de cappuccino SENSEO®). Vous pouvez détartrer la machine à café SENSEO® plus souvent (au moins tous les 3 mois) de la même manière. La procédure de détartrage dure environ 40 minutes.

Nécessité du détartrage

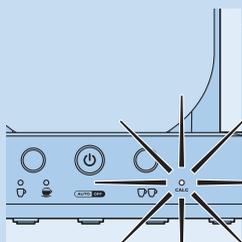
Des résidus de calcaire se forment lors de l'utilisation de la machine à café. Il est essentiel de détartrer la machine à café SENSEO® lorsque le voyant CALC s'allume, mais il faut le faire au moins une fois tous les 3 mois, et ce pour plusieurs raisons :

- Le détartrage prolonge la durée de vie de votre machine à café SENSEO®.
- Il garantit un volume de tasse maximal.
- Il assure une température de café optimale.
- Il réduit le bruit de la machine lors de la préparation du café.
- Il prévient les dysfonctionnements.

Si vous ne respectez pas la procédure de détartrage, les résidus de calcaire restent bloqués dans l'appareil et le calcaire se forme alors plus rapidement. À terme, cela peut endommager définitivement la machine.

Utilisez un agent de détartrage approprié.

Seuls les détartrants à base d'acide citrique conviennent au détartrage de la machine à café SENSEO®. Ce type de détartrant agit sur la machine sans l'endommager. Pour connaître les proportions à respecter, reportez-vous à la section « Procédure de détartrage » ci-dessous. Les solutions de détartrage ne peuvent servir qu'une seule fois : après utilisation, elles n'ont plus aucune action.



Philips SENSEO® a développé un détartrant spécial (HD7012, HD7011, HD7006) pour les machines à café SENSEO®. Pour plus d'informations sur ce détartrant, visitez notre site Web **www.philips.com**.

N'utilisez jamais d'agent de détartrage à base d'acides minéraux tel que l'acide sulfurique, l'acide chlorhydrique, l'acide sulfamique ou l'acide acétique (le vinaigre, par ex.). Ces agents détartrants risquent d'endommager votre machine à café SENSEO®.

Procédure de détartrage

La procédure de détartrage est constituée de deux cycles :

- 1 un cycle de détartrage (environ 35 minutes)
- 2 un cycle de rinçage (environ 5 minutes)

Vous ne pouvez pas détartrer la machine si le système Calc-Clean n'est pas placé dans l'unité d'écoulement du café.

1 Cycle de détartrage

- 1 Retirez l'unité du réservoir de lait de la machine, insérez le système Calc-Clean dans l'unité d'écoulement du café et abaissez le levier du réservoir de lait.
- 2 Mettez une dosette usagée dans le porte-dosette pour une tasse ☞, puis placez le porte-dosette dans la machine à café. Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il est correctement verrouillé.

Remarque : Utilisez toujours une dosette usagée lors du détartrage de la machine. Celle-ci filtre les résidus de calcaire pour éviter que le tamis du porte-dosette ne se bouche.

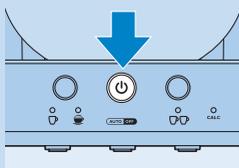
- 3 Dans un verre gradué, mélangez 50 grammes d'acide citrique avec 1 litre d'eau. Remuez jusqu'à dissolution complète de la poudre.

- 4 Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le avec la solution de détartrage, puis remplacez le réservoir d'eau dans la machine à café.



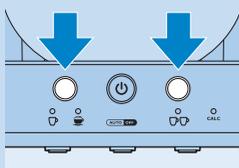


- 5** Placez un bol d'une capacité minimale de 1,5 litre sous le bec verseur pour recueillir la solution de détartrage.



- 6** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt .

- La machine est prête pour le détartrage lorsque l'anneau lumineux entourant bouton marche/arrêt est allumé en continu.

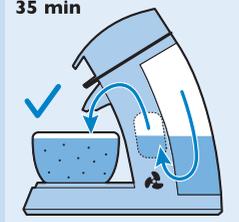


- 7** Appuyez brièvement sur les boutons pour une tasse  et pour deux tasses  en même temps pour commencer le cycle de détartrage.

N'interrompez jamais le cycle de détartrage. Si vous l'interrompez, reportez-vous au chapitre « Dépannage » pour obtenir des instructions supplémentaires.

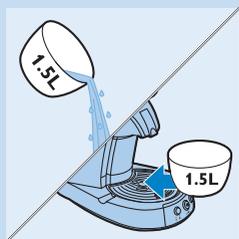
- Le voyant CALC et l'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt clignotent lentement pour indiquer que le cycle de détartrage a commencé.
- Le cycle de détartrage dure environ 35 minutes. Pendant ce cycle, de l'eau chaude sort de l'unité d'écoulement du café par intermittence car la machine interrompt le détartrage plusieurs fois pour laisser agir la solution de détartrage.
- Lorsque toute l'eau du réservoir a été écoulée, le cycle de détartrage est terminé. L'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt se met à clignoter rapidement pour indiquer que le réservoir d'eau est vide.

35 min



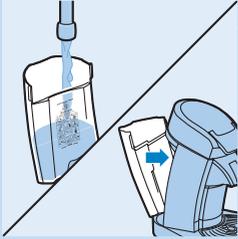
2 Cycle de rinçage

- 1** Videz le bol et remettez-le en place sous l'unité d'écoulement.





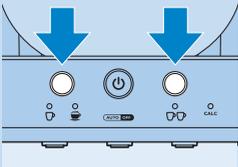
- 2** Rincez le réservoir d'eau.



- 3** Remplissez-le avec de l'eau fraîche du robinet et remettez-le en place dans la machine à café.

Remarque : Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau chaude ou la solution de détartrage usagée.

- La machine est prête pour le cycle de rinçage lorsque le voyant du bouton marche/arrêt est allumé en continu.



- 4** Appuyez sur les boutons pour une tasse ☽/☾ et pour deux tasses ☽☽ en même temps pour commencer le cycle de rinçage.



- Le voyant CALC et l'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt se mettent à clignoter lentement pour indiquer que le cycle de rinçage a commencé. Il dure environ 5 minutes.
- Lorsque toute l'eau du réservoir a été écoulee, le cycle de rinçage est terminé et la machine s'éteint automatiquement.



- 5** Retirez le système de détartrage de l'unité d'écoulement du café.

Remarque : Vous ne pouvez pas préparer de café si le système Calc-Clean est toujours dans l'unité d'écoulement du café. Lorsque vous appuyez sur le bouton pour une tasse ☽/☾ ou pour deux tasses ☽☽ pour préparer du café, le voyant CALC clignote pour vous avertir que vous devez enlever le système Calc-Clean.

- 6** Une fois le détartrage terminé, retirez la dosette usagée et nettoyez le porte-dosette pour éviter que le tamis du porte-dosette ne se bouche.

Rangement à température ambiante

Si vous avez déjà utilisé la machine à café et que vous l'avez fait fonctionner à l'eau claire, vous devez l'utiliser et la ranger dans un endroit à température ambiante pour éviter toute détérioration.

Remplacement

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur www.philips.com/support.

Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires pour cet appareil, consultez notre site Web www.philips.com/shop. Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des accessoires pour votre appareil, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous en trouverez les coordonnées sur le site Web www.philips.com/support.

Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

L'achat de la machine à café SENSEO® de Philips n'annule aucun droit de Sara Lee/Maison du Café ou Philips relatif aux brevets et ne confère en aucun cas à l'acheteur une licence ou un droit relatif à ces brevets.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec cet appareil. Si vous ne trouvez pas de solution à votre problème, consultez le site à l'adresse www.philips.com/support pour en savoir davantage. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le chapitre « Garantie et service »).

Problème

Solution

La machine à café SENSEO® produit une mousse de lait de mauvaise qualité ou en quantité insuffisante.

1. L'unité du réservoir de lait est peut-être sale. Nettoyez-la en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait », section « Nettoyage des éléments après la dernière utilisation de la journée ». Nous vous conseillons de nettoyer l'unité du réservoir de lait au lave-vaisselle.

2. Assurez-vous de bien insérer à fond le bec d'admission de lait dans le connecteur de façon à recouvrir les trous du connecteur. Si vous n'insérez pas le bec d'admission de lait suffisamment à fond dans le connecteur, vous obtiendrez moins de mousse de lait.

3. Vous avez peut-être utilisé du lait trop chaud. Si la température du lait est supérieure à 8 °C, la machine utilise moins de lait. Veillez à utiliser du lait froid sortant du réfrigérateur (5-8° C).

4. Vous n'avez peut-être pas utilisé du lait de vache. Le lait de riz ou de soja, par exemple ne produisent pas de mousse de qualité. Pour obtenir la meilleure mousse de lait, utilisez de préférence du lait de vache demi-écrémé.

De la vapeur s'échappe de la machine à café SENSEO® pendant la préparation du café ou le cycle de nettoyage.

1. Lorsque vous préparez un cappuccino, il est possible que de la vapeur s'échappe de la machine. Pour garantir une tasse de café parfaite et réduire la vapeur, remplissez le réservoir de lait jusqu'au repère requis pour une ou deux tasses de cappuccino.

2. Vous avez peut-être oublié de remplir le réservoir de lait avant de préparer un cappuccino. Remplissez le réservoir de lait jusqu'au niveau requis pour le cappuccino.

3. Le bec d'admission du lait n'est pas connecté au couvercle du réservoir de lait. Connectez le bec d'admission du lait au couvercle du réservoir de lait. Veillez à insérer à fond le bec d'admission du lait dans le connecteur, de façon à recouvrir les trous du connecteur.

4. L'unité du réservoir de lait est peut-être sale. Nettoyez soigneusement l'unité comme décrit dans le chapitre « Nettoyage de l'unité du réservoir de lait ». Nous vous conseillons de nettoyer l'unité du réservoir de lait au lave-vaisselle.

5. Vous n'avez peut-être pas poussé suffisamment loin le réservoir de lait dans la machine. Assurez-vous que le réservoir de lait est correctement placé en appuyant sur le levier du réservoir de lait tant que possible (vous devez entendre un clic). Cette opération est nécessaire pour obtenir une mousse de lait optimale.

Problème	Solution
Il reste encore du lait dans le réservoir après la préparation d'un cappuccino.	<p>1. Il reste encore du lait dans le réservoir après la préparation d'un cappuccino. Ceci est normal. Ce lait supplémentaire est nécessaire pour garantir la bonne qualité de la mousse.</p> <p>2. Vous avez peut-être rempli le réservoir de lait au-delà du niveau requis pour une ou deux tasses de cappuccino.</p> <p>3. Vous avez peut-être utilisé du lait trop chaud. Si la température du lait est supérieure à 8 °C, la machine utilise moins de lait. Veillez à utiliser du lait froid sortant du réfrigérateur (5-8° C).</p>
Mon cappuccino n'est pas assez chaud.	<p>1. Il est normal qu'un cappuccino soit moins chaud qu'un café noir normal car le lait est chauffé à une température inférieure pour garantir la bonne qualité de la mousse.</p> <p>2. Vous pouvez préchauffer les tasses avec de l'eau chaude pour que le café reste chaud plus longtemps. Pour ce faire, appuyez sur le bouton pour une tasse ☑/☕ sans utiliser de dosette.</p> <p>3. Vous avez peut-être utilisé des tasses trop grandes. Le café refroidit plus vite dans ce type de tasse. Nous vous conseillons d'utiliser des tasses de 200 ml pour le cappuccino.</p>
La machine à café SENSEO® fait des éclaboussures lorsque je prépare un cappuccino.	Vous avez peut-être utilisé du lait trop chaud. Assurez-vous que le lait utilisé sort directement du réfrigérateur (5 à 8 degrés).
Le voyant CALC est allumé.	Le voyant CALC s'allume lorsque la machine nécessite un détartrage : après 400 tasses de café noir ou de cappuccino SENSEO®. Pour détartrer votre machine à café SENSEO®, suivez les instructions du chapitre « Détartrage ». Le voyant CALC s'éteint une fois que la procédure de détartrage est terminée et que le système Calc-Clean a été retiré.
Le voyant CALC clignote lentement.	Le voyant CALC clignote lentement pendant la procédure de détartrage. Elle est constituée de 2 cycles : le cycle de détartrage (environ 35 minutes) et le cycle de rinçage (environ 5 minutes). Le voyant CALC s'éteint lorsque les deux cycles sont terminés.
Le voyant CALC ne s'éteint pas après le détartrage.	Le voyant CALC ne s'éteint que si la machine à café a été détartrée en suivant les instructions du chapitre « Détartrage ».
	La procédure de détartrage a peut-être été interrompue. Le voyant CALC ne s'éteint que si la machine à café a entièrement terminé la procédure de détartrage. Cette procédure est constituée de 2 cycles : le cycle de détartrage et le cycle de rinçage. Nous vous conseillons de recommencer la procédure de détartrage à zéro, car des dépôts de calcaire peuvent endommager définitivement la machine. Reportez-vous au chapitre « Détartrage » pour une description complète de la procédure de détartrage.

Problème

Solution

J'ai appuyé sur les boutons pour une tasse ☞/☞ et pour deux tasses ☞☞ en même temps pour commencer le cycle de détartrage, mais la machine ne fonctionne pas.

1. Si vous souhaitez détartrer la machine à café, vérifiez que le système Calc-Clean est correctement fixé. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Détartrage ».

2. La machine n'a pas fini de chauffer (l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt clignote lentement). Il lui faut un peu de temps pour chauffer et lancer le détartrage.

Le voyant CALC clignote rapidement.

1. Vous avez démarré la procédure de détartrage en appuyant brièvement sur le bouton pour une tasse ☞/☞ et pour deux tasses ☞☞ en même temps sans mettre en place le système Calc-Clean. Vous ne pouvez démarrer la procédure de détartrage que lorsque le système Calc-Clean est en place.

2. Vous avez appuyé sur le bouton pour une tasse ☞/☞ ou pour deux tasses ☞☞ alors que le système Calc-Clean est encore dans l'unité d'écoulement du café. Retirez le système Calc-Clean lorsque la procédure de détartrage est terminée.

Vous avez peut-être essayé de préparer un café ou un cappuccino alors que la procédure de détartrage n'était pas terminée. 1) Réinsérez le système Calc-Clean dans l'unité d'écoulement du café. 2) Mettez un bol sous l'unité d'écoulement du café. 3) Remplissez le réservoir d'eau fraîche et remettez-le en place dans la machine à café. 4) Appuyez brièvement sur le bouton pour une tasse ☞/☞ et pour deux tasses ☞☞ en même temps pour démarrer le cycle de rinçage.

L'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt ☞ continue de clignoter rapidement.

1. Lorsque l'anneau lumineux entourant le bouton marche/arrêt ☞ clignote rapidement, cela signifie qu'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau pour préparer du café. Pour préparer un café, l'eau contenue dans le réservoir doit dépasser le niveau MIN.

2. Vous avez peut-être appuyé sur le bouton pour 1 tasse ☞/☞ pour préparer un cappuccino alors que l'unité du réservoir de lait n'était pas en place ou n'avait pas été mise correctement en place dans la machine. Remplissez le réservoir de lait et placez correctement l'unité du réservoir de lait dans la machine si vous voulez préparer un cappuccino.

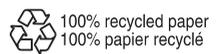
3. Le réservoir d'eau n'a pas été correctement placé. Retirez-le et remettez-le correctement dans la machine.

4. Le couvercle n'est peut-être pas fermé. Vérifiez si le levier du couvercle est correctement verrouillé.

Problème	Solution
	5. Vous utilisez peut-être votre machine à café SENSEO® dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 10 °C. La machine à café SENSEO® ne fonctionne pas à moins de 10 °C. Vérifiez que la machine à café SENSEO® fonctionne correctement lorsque vous l'utilisez dans une pièce où la température dépasse les 10 °C.
La machine à café SENSEO® est très bruyante.	1. Lorsque la machine produit de la mousse de lait, il est parfaitement normal qu'elle soit plus bruyante. 2. Le couvercle du réservoir de lait n'est peut-être pas correctement fermé. Fermez toujours correctement le couvercle (vous devez entendre un clic) avant de remettre l'unité du réservoir de lait dans la machine.
Je ne sais pas quels types de lait utiliser.	Pour obtenir une mousse de lait de qualité, nous vous conseillons d'utiliser du lait de vache de demi-écrémé. Les autres types de lait (par ex le lait de riz ou le lait de soja) ne permettent pas d'obtenir une mousse de lait de qualité.
Je ne sais pas comment utiliser la machine à café SENSEO® pour préparer de la mousse de lait uniquement.	Il est impossible de préparer uniquement de la mousse de lait. La machine a été conçue pour préparer des cappuccinos mélangés à une mousse de lait frais.



www.philips.com



4222.200.0509.2